

Podvodna vratca
Vodonepropusna vratašca
Vrata za ronjenje

Navodila za uporabo
Upute za upotrebu
Upustvo za upotrebu

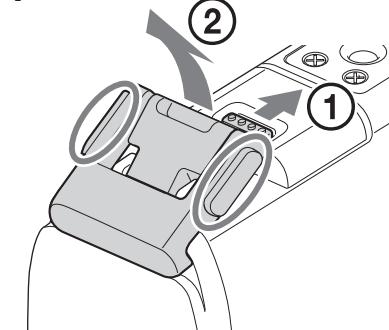
AKA-DDX1

© 2015 Sony Corporation

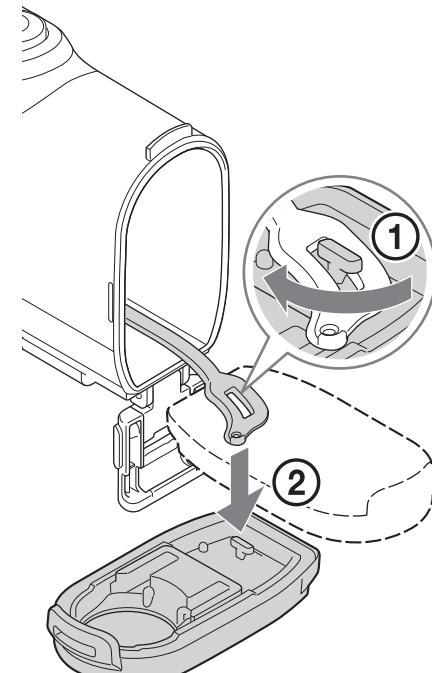


4569567010

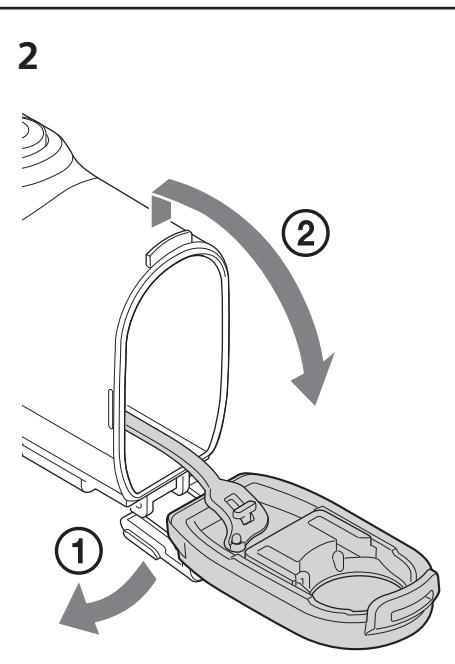
1



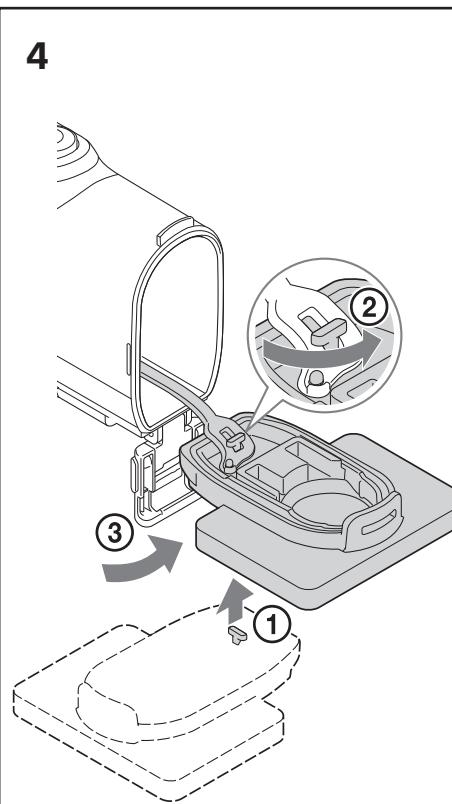
3



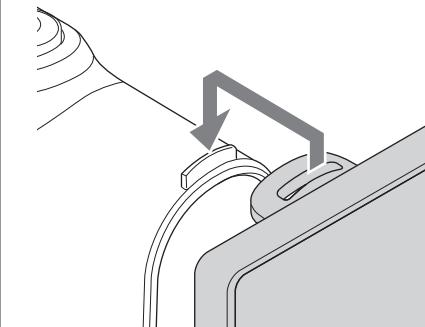
2



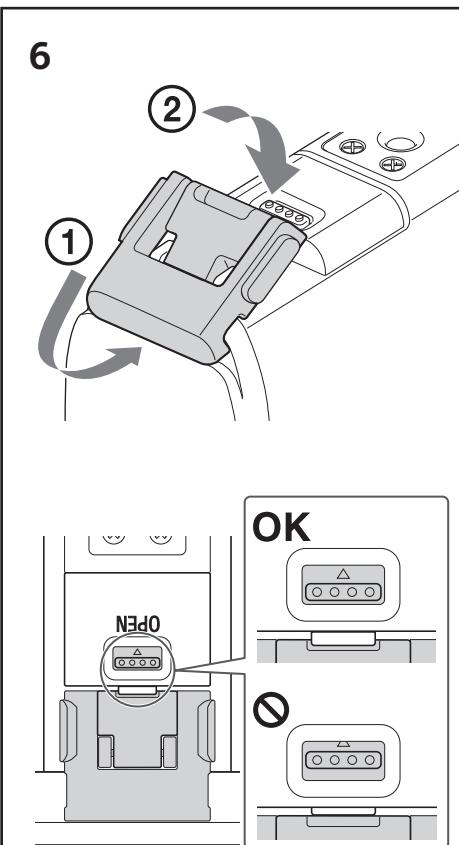
4



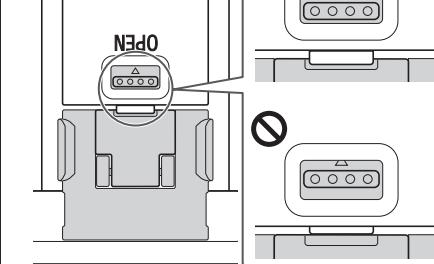
5



6



OK



Poveznite sponko prek ježička na spodnjem delu pokrova ohišja (1) in jo zaprite v smeri (2), da se zaskoči na mesto. Zaprite sponko, dokler se zatič sponke ne vrne v privzeti položaj.

Zakvačite kopču preko ježička na donji dio poklopca kućišta (1), zatim zatvorite kopču u smjeru (2), sve dok ne sjedne na mjesto. Zatvorite kopču dok se utor kopče ne vrati u izvorni položaj.

Zakačite kopču preko ispusta na donjem delu poklopca kućišta (1), a zatim zatvorite kopču u smjeru (2), dok ne klikne u svoje mesto. Zatvorite kopču dok se zatvara kopče ne vrati u polazni položaj.

Slovenščina

Vodotesnost

- Kamera deluje do globine 60 m.*
 - * Ko je kamera vstavljenja.
- Vodotesnost temelji na preskusnih standardih našega podjetja.
- Enote ne izpostavljajte vodi pod pritiskom, na primer vodi iz pipe.
- Vodotesnost enote ni zagotovljena, če je izpostavljena močnejšemu udarcu (npr. pri padcu). V takem primeru priporočamo pregled enote pri pooblaščenem serviserju (plačljivo).

Napomene

- Pri snemanju pod vodno gladino s kamero v tej enoti bodo posnetki manj ostri kot pri običajnem snemanju. To ne pomeni, da gre za okvaro.
- Pri snemanju s kamero v tej enoti lahko posnameete tudi zvok, vendar je glasnost zmanjšana.

Opombe o uporabi

- Pri uporabi te enote med potapljanjem bodite pozorni na dogajanje okoli sebe. Pomanjkanje pozornosti lahko povzroči nesrečo med potapljanjem.
- V primeru vdora vode bodite pozorni na dogajanje okoli sebe in se dvignite na površje v skladu z varnostnimi pravili potapljanja.
- Sprednjega stekla ne izpostavljajte močnim udarcem, saj lahko poči.
- Enote ne odpirajte na plaži ali v vodi. Pripravo, kot sta namestitev kamere in zamenjava pomnilniške kartice, morate izvesti na mestu z nizko vlažnostjo in neslimanim zrakom.
- Enote ne uporabljajte v terminalnih vrelcih.
- Enote uporabljajte v priporočenem temperaturnem obsegu vode od 0 °C do 40 °C.
- Enota ne sme biti dalj časa izpostavljena neposredni sončni svetlobi ali biti v zelo vročem ali vlažnem okolju. Če se izpostavljenosti enote neposredni sončni svetlobi ni mogoče izogniti, jo prekrjite z brisačo ali jo kako drugače zavarujte.
- Če pride enota v stik s kremo za sončenje, jo temeljito sperite z mlačno vodo. Krema za sončenje lahko razbarva ali poškoduje površino enote (npr. nastanjo lahko razroke).

Vodotesna zaščita

Enota vključuje vodotesno zaščito, ki ohranja njen vodotesnost. Vzdrževanje vodotesne zaščite je zelo pomembno. Če vodotesna zaščita ni vzdrževana v skladu z navodili, lahko pride do vdora vode, zaradi česar se lahko enota potopi.

Pregled vodotesne zaščite

- Prepričajte se, da na vodotesni zaščiti ni morebitno umazanje, peska, las, prahu, soli, vlaken ipd. Morebitno umazanje in ostalo obrnište z mehko kropo.
- S prstom na rahlo pretipajte celotno vodotesno zaščito, da preverite, ali se morda na nej skrivajo ostanki umazanja, ki očem niso vidni.
- Ko očistite vodotesno zaščito, na nej ne sme ostati nobenih vlaken krpe.
- Prepričajte se, da na vodotesni zaščiti ni nobenih razpok, izboklin, zarez, prask, sledi vtisnjenega peska ipd. Če na zaščiti najdete morebitne omenjene primere, jo zamenjajte.
- Stično površino vodotesne zaščite na ohišju preglejte na enak način.

Preverjanje vodotesnosti

Preden namestite kamero v vodotesno ohišje, ga zaprite in potopite v vodo, da se prepričate, da ne prepupa vode.

Če odkrijete okvaro vodotesnega ohišja

Če pri pregledu vodotesne zaščite ali preverjanju vodotesnosti odkrijete okvaro, takoj prenehajte uporabljati enoto in jo odnesite najblžjemu prodajalcu izdelkov Sony.

Vdor vode

Če pride do vdora vode, enoto takoj prenehajte izpostavljati vodi.

- V malo verjetnem primeru, da okvara enote povzroči poškodbe zaradi vdora vode, Sony ne prevzema odgovornosti za morebitne poškodbe opreme (kamere, paketa baterij ipd.) v takih enotah in posnetih vsebin ali stroške, ki jih zajema uporaba kamere.

Hrvatski

Vodonepropusna svojstva

- Kamerom se može koristiti do dubine od 60 m.*
 - * Kada je kamera utemtnuta.
- Vodonepropusna svojstva temelje se na standardima testiranja naše tvrtke.
- Nemojte izlagati jedinicu utjecaju vode pod tlakom, na primjer vodi iz slavine.
- Jedinka može izgubiti svojstvo vodonepropusnosti uslijed jakog udarca, primjerice pada na pod. Preporučujemo vam da jedinicu date ispitati ovlaštenoj radionici za popravke (naplaćuje se).

Napomene

- Kada se pomoći kamere u ovoj jedinici snima ispod vode, snimljene slike izgledaju manje jasne od onih uobičajeno snimljenih. Ne radi se o kvaru.
- Možete snimati zvuk dok je kamera u ovoj jedinici, ali je razina zvuka smanjena.

Napomene o upotrebi

- Ako jedinicu koristiti tijekom ronjenja, pripazite na sljedeće situacije. Manjak pažnje može prouzročiti nesreću tijekom ronjenja.
 - U slučaju da dode do curenja vode, provjerite situaciju u okruženju i izronite slijedeći pravila za sigurno ronjenje.
 - Ne izlažite prednje staklo udarcima jer može puknuti.
 - Izbjegavajte otvaranje jedinice na plaži ili u vodi. Pripremite poput instalacije kamere i promjene memorijске kartice potrebno je obaviti na mjestu s malo vlage i bez soli u zraku.
 - Nemojte upotrebljavati jedinicu u terminalnim izvorima.
 - Upotrebljavajte jedinicu unutar preporučenog radnog raspona temperature vode od 0 °C do 40 °C.
 - Ne ostavljajte jedinicu duže vrijeme na izravnom sunčevom svjetlu ili na vrlo vrućem i vlažnom mjestu. Ako ne možete izbjegići izlaganje jedinice izravnom sunčevom svjetlu, obavezno je prekrjite ručnikom ili drugom zaštitom.
 - Ako se na jedinici nalazi ulje za sunčanje, obavezno je temeljito isperite mlakom vodom. Ako se jedinica ostavi s uljem za sunčanje na kućištu, jedinka može izgubiti boju ili se oštetiti (primjerice, pukotine na površini).

Vodonepropusna brtva

Jedinica upotrebljava vodonepropusnu brtvu za održavanje otpornosti na vodu. Održavanje vodonepropusne brtve vrlo je važno. Nepoštivanje uputa za održavanje vodonepropusne brtve može dovesti do curenja vode i uzrokovati potapanje jedinice.

Pregledajte vodonepropusnu brtvu

- Pažljivo provjerite ima li nečistoće, pijeska, kose, soli, dlačica itd. na vodonepropusnoj brtvu. Ako pronadete nečistoću, obrnište je mekom kromp.
- Lagano pripredite prstom oko vodonepropusne brtve kako biste provjerili ima li nevidljivih nečistoća.
- Pripazite da na vodonepropusnoj brtvu nakon čišćenja ne ostanu dlačice s krpe.
- Provjerite ima li na vodonepropusnoj brtvu pukotina, kosina, izobličenja, razdvajanja, ogrebotina, umetnutog pijeska itd. Zamijenite vodonepropusnu brtvu ako nadete nešto od toga.
- Također, provjerite dodirnu površinu vodonepropusne brtve na kućištu.

Kako provjeriti curenja vode

Prije umetanja kamere u vodu uvijek zatvorite vodonepropusno kućište i uironite ga u vodu kako biste osigurali da voda ne ulazi unutra.

Pronalaženje kvarova vodonepropusnog kućišta

Ako pregledom vodonepropusne brtve ili curenja vode pronadete kvar, prestanite koristiti jedinicu i odnesite je najbližjem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

Curenje vode

Ako voda curi, smjesta uklonite jedinicu iz vode.

- U malo vjerojatnom slučaju da kvar ove jedinice uzrokuje štetu zbog curenja vode, tvrtka Sony ne daje jamstvo za oštećenja opreme koja je unutra sadržana (kamera, komplet baterija itd.) te snimljenog sadržaja, kao ni za troškove fotografiranja.

Srpski

O performansama otpornosti na vodu

- Kamera može da se koristi u vodi dubine do 60 m.*
 - * Kada je kamera ubaćena.
- Performanse otpornosti na vodu su zasnovane na standardima naše kompanije za testiranje.
- Ne izlažite ovu jedinicu vodi pod pritiskom, kao što je mlaz iz slavine.
- Performanse otpornosti na vodu se ponekad gube ako je ova jedinica bila izložena jakom udarcu, recimo ako je bila ispuštena. Preporučujemo da ova jedinica буде pregledana u ovlašćenom servisu za popravku (mogući su troškovi).

Napomene

- Kada snimate slike pod vodom uz pomoć kamere u ovoj jedinici, snimljene slike izgledaju manje jasne nego one koje su snimljene u normalnim uslovima. To nije kvar.
- Možete da snimate zvuk dok se kamera nalazi u ovoj jedinici, ali nivo zvuka je umanjena.

Napomene o korišćenju

- Kada koristite ovu jedinicu dok ronite, obavezno obratite pažnju na situaciju u okruženju. Nedostatak pažnje može dovesti do nezgode u toku ronjenja.
- U slučaju da dode do curenja vode, obavezno obratite pažnju na situaciju u okruženju i izronite na površinu prateći pravila bezbednosti ronjenja.
- Ne izlažite prednje staklo jakim udarcima, jer ono može da se slomi.
- Izbegavajte da otvorite ovu jedinicu na plaži ili u vodi. Priprema kao što je instaliranje kamere i zamena memorijске kartice bi trebalo da bude izvedena na mestu niske vlažnosti i bez soli u vazduhu.
- Ne koristite ovu jedinicu u toplim izvorima.
- Ovu jedinicu koristite u preporučenom opsegu temperature vode od 0 °C do 40 °C.
- Ne ostavljajte ovu jedinicu na direktnom sunčevom svetlu ili na veoma toplim i vlažnom mestu tokom dužeg vremenskog perioda. Ako ne možete da izbegnete da ostavite ovu jedinicu na direktnom sunčevom svetlu, obavezno je pokrijte peškirom ili nekim drugim vidom zaštite.
- Ako na ovu jedinicu dospe ulje za sunčanje, obavezno je dobro isperite mlakom vodom. Ako ovu jedinicu ostavite sa uljem za sunčanje na kućištu, površina jedinice može da izbledi ili se ošteći (mogu da se pojave napršline na površini).

Vodootporna zaptivka

Ova jedinica koristi vodootpornu zaptivku koja održava njenu vodootpornost. Održavanje vodootporne zaptivke je veoma važno. Ako se održavanje vodootporne zaptivke ne sprovodi u skladu sa uputstvima, to može dovesti do curenja vode i izazvati potapanje jedinice.

Provera vodootporne zaptivke

- Pažljivo provjerite da li se na vodootpornoj zaptivci nalaze nečistoća, pesak, dlake, prašina, so, konac itd. Ako ih nadete, obavezno ih obrnište mekom kromp.
- Lagano pripredite vrhom prsta po vodootpornoj zaptivci da proverite ima li nevidljive nečistoće.
- Pazite da ne ostavite vlakna od krpe na vodootpornoj zaptivci nakon brišanja.
- Proverite da li na vodootpornoj zaptivci ima naprsilina, iskrivljenja, sitnih pukotina, ogrebotina, utisnutog peska itd. Ako pronadete bilo šta od toga, zamenite vodootpornu zaptivku.
- Na isti način pregledajte površinu na kućištu koja naleže na vodootpornu zaptivku.

Kako da proverite da li voda curi

Pre nego što ubacite kameralu, uvek zatvorite vodootporno kućište i potopite ga u vodu da biste se uverili da voda ne curi.

U slučaju otkrivanja kvara na vodootpornom kućištu

Ako u toku pregleda otkrijete kvar vodootporne zaptivke ili utvrđuite da voda curi, odmah prestanite da koristite ovu jedinicu i odnesite je najbližjem Sony prodavcu.

Curenje vode

- Ako voda curi, odmah prestanite da izlažete ovu jedinicu vodi.
- U malo verovatnom slučaju da kvar ove jedinice izazove oštećenje zbog curenja vode, Sony ne pruža garanciju za oštećenja opreme koja se nalazi u njoj (kamera, baterija itd.) i snimljeni sadržaj, niti za troškove nastale u toku snimanja.